

I N P D A P

Istituto Nazionale di Previdenza per i Dipendenti
dell'Amministrazione Pubblica

Procedura ristretta di aggiudicazione dell'appalto di servizi di organizzazione di viaggio (pacchetti turistici tutto compreso) relativi ai soggiorni estivi in Italia e all'estero da erogare in favore dei figli e orfani di iscritti all'Istituto, in attività di servizio o in quiescenza, e dei figli e orfani di dipendenti INPDAP per le stagioni 2007 e 2008.

Risposte ai quesiti di chiarimento

Esaminate le richieste di chiarimenti inviate dalle Società, si riportano di seguito i chiarimenti richiesti

DOMANDA:

Come deve essere presentato il progetto tecnico?

RISPOSTA:

Ai fini della presentazione del progetto tecnico deve essere utilizzata esclusivamente la scheda pacchetto allegata al Capitolato Italia ed Estero, una per ciascun pacchetto proposto e riferita ad un singolo college. Gli spazi devono essere completati in modo analitico e sintetico per un massimo di tre cartelle.

DOMANDA:

Qualora venga allegato alla "scheda pacchetto" un progetto articolato, la stazione appaltante procederà all'esclusione di quel pacchetto specifico?

RISPOSTA:

NO, dal momento che non deve essere presentato alcun documento aggiuntivo né integrazioni di materiale progettuale e fotografico.

DOMANDA:

Il punto 13 del capitolato relativo al lotto Italia prevede tra i requisiti minimi "corsi sportivi con istruttori qualificati madrelingua". Cosa si intende per "madrelingua"?

RISPOSTA:

Con tale termine si vuole intendere che il personale da utilizzare quale istruttore deve essere necessariamente italiano.

DOMANDA :

E' possibile allegare fotografie delle strutture ?

RISPOSTA :

NO, è sufficiente compilare in modo dettagliato l'allegata scheda pacchetto.

DOMANDA:

Un college o una struttura italiana deve ospitare solo figli di iscritti INPDAP?

RISPOSTA:

NO, può ospitare anche altri gruppi purché, come previsto dall'Art. 7 capitolati lotto Italia ed estero, vengano garantiti alloggi riservati agli studenti INPDAP.

DOMANDA:

Se ad una Società è stata comunicata l'ammissione alla gara per un importo ipotetico di fatturato globale pari ad Euro 4.000.000,00 e di fatturato specifico pari ad Euro 2.000.000,00, qual è l'importo massimo che può utilizzare?

RISPOSTA:

Il requisito di fatturato globale e quello di fatturato specifico sono da intendersi non alternativi l'uno all'altro, bensì cumulativi.

DOMANDA:

Qual è il numero di sublotti per i quali una società si può presentare?

RISPOSTA:

Una Società deve limitare la propria partecipazione al numero di sublotti rientranti nell'importo di fatturato globale e specifico di cui dispone.

DOMANDA:

Le date relative ai 4 turni di soggiorno per ciascuna struttura devono intendersi consecutivi, o possono essere previsti uno o più giorni di intervallo tra un turno e l'altro?

RISPOSTA:

SI, purché vengano rispettati i 4 quattro turni con rientro dell'ultimo entro il 31 agosto.

DOMANDA:

La Brunnel University può essere presentata per il lotto Gran Bretagna?

RISPOSTA:

SI, può essere presentata per il lotto Gran Bretagna.

DOMANDA:

Volendo proporre strutture nell'Irlanda del nord, per quali lotti deve essere presentata offerta?

RISPOSTA:

Dovrà essere presentata offerta per il lotto B3 e B10.

DOMANDA:

E' possibile emettere una fideiussione bancaria per tutti gli importi del lotto A Italia e parteciparne solo ad una parte?

RISPOSTA:

SI, è possibile.

DOMANDA:

La stessa Società può presentare la medesima struttura per diversi lotti?

RISPOSTA:

NO, non è possibile.

DOMANDA:

Quale è la distinzione tra quanto previsto dall'art. 10 punto 1 lett. b) del disciplinare di gara e dall'art. 10 punto 1 lett. c)?

RISPOSTA:

La distinzione sta nel fatto che sulla busta B, oltre a quanto richiesto nella busta A, si è ritenuto opportuno richiedere l'indicazione della Società, poiché la busta B verrà aperta successivamente.

DOMANDA:

Qual è l'abbinamento che deve essere effettuato tra lo schema di riparto indicato all'art. 2 del disciplinare di gara relativo al lotto A Italia e al lotto B estero e lo schema riportato all'art. 4 punto 1 del disciplinare?

RISPOSTA:

Lo schema è il seguente:

Soggiorni marini:

FASCE DI ETA'	AREE GEOGRAFICHE	NUMERO PACCHETTI	SUBLOTTI	
7-11	NORD ITALIA	500	A1]
7-11	CENTRO ITALIA	750	A2]
7-11	SUD ITALIA	750	A3]
12-14	NORD ITALIA	500	A7]
12-14	CENTRO ITALIA	1250	A8]
12-14	SUD ITALIA	1250	A9]
TOTALE		5000]

Soggiorni montani :

<u>FASCE DI ETA'</u>	<u>AREE GEOGRAFICHE</u>	<u>NUMERO PACCHETTI</u>	<u>SUBLOTTI</u>
7-11	NORD ITALIA	1500	A4
7-11	CENTRO ITALIA	1000	A5
7-11	SUD ITALIA	500	A6
12-14	NORD ITALIA	1500	A10
12-14	CENTRO ITALIA	1000	A11
12-14	SUD ITALIA	500	A12
<u>TOTALE</u>		6000	

Soggiorni estero:

Fasce di età	Lingue straniere	Aree	N° Pacchetti	Sublotti
16-18	Inglese	Gran Bretagna (esclusa area urbana di Londra)	7.000	B1
	Inglese	Galles e Scozia	3.000	B2
	Inglese	Irlanda	5.000	B3
	Inglese	Malta	1.000	B4
	Francese	Francia	900	B5
	Tedesco	Germania	400	B6
	Spagnolo	Spagna	700	B7
		Totale	18.000	
14 - 15	Inglese	Gran Bretagna (esclusa area urbana di Londra)	3.000	B8
	Inglese	Galles e Scozia	1.500	B9
	Inglese	Irlanda	2.500	B10
	Inglese	Malta	1.100	B11
	Francese	Francia	400	B12
	Tedesco	Germania	150	B13
	Spagnolo	Spagna	350	B14
		Totale	9.000	

DOMANDA:

Al punto 2 del capitolato lotto estero "informazioni telefoniche, fax, e-mail" la richiesta di installazione di un numero verde è da considerarsi un refuso?

RISPOSTA:

SI, trattasi di mero refuso.

DOMANDA:

E' da ritenersi corretto come requisito minimo del capitolato lotto estero al punto 8 "alloggio" il rifacimento giornaliero dei letti?

RISPOSTA:

SI. Si richiede il rifacimento letti giornaliero e pulizia una volta al giorno dei servizi igienici e delle docce, oltre alla sostituzione biancheria una volta a settimana o ogni qualvolta ve ne sia necessità.

DOMANDA:

Può uno stesso college straniero o struttura italiana ospitare contemporaneamente gruppi appartenenti a diverse fasce di età?

RISPOSTA:

SI, purché la struttura sia composto da due edifici distinti con diverse entrate e preveda l'utilizzo di spazi comuni diversificati a seconda della fascia d'età.

DOMANDE:

Con riferimento al capitolato lotto Italia. È possibile presentare offerta di sistemazione in bungalow da 2/4 posti?

RISPOSTA:

NO, in quanto il capitolato al punto 8 "alloggio" prevede tra i requisiti minimi la sistemazione in camere da 2, 3 o 4 posti letto. Ciò in considerazione del fatto che tale tipologia di sistemazione garantisce una sorveglianza più adeguata alla fascia di età dei minori ospitati (7/12 anni).

N.B.: in considerazione dell'approssimarsi della scadenza di presentazione delle offerte, prevista per il giorno 23 febbraio p.v. entro le h. 12,00, la stazione appaltante ritiene opportuno non fornire ulteriori risposte a quesiti.